

---

---

3rd Session, 60th Legislature  
New Brunswick  
2 Charles III, 2023-2024

---

---

---

---

3<sup>e</sup> session, 60<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
2 Charles III, 2023-2024

---

---

## **BILL**

# **18**

**An Act to Amend the  
Motor Vehicle Act**

Read first time: December 6, 2023

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**MR. CHUCK CHIASSON**

---

---

## **PROJET DE LOI**

# **18**

**Loi modifiant la  
Loi sur les véhicules à moteur**

Première lecture : le 6 décembre 2023

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**M. CHUCK CHIASSON**

---

---



2023

**BILL 18**

**PROJET DE LOI 18**

**An Act to Amend the  
Motor Vehicle Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les véhicules à moteur**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *The Motor Vehicle Act, chapter M-17 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection 297(2.2) the following:*

**1** *La Loi sur les véhicules à moteur, chapitre M-17 des Lois révisées de 1973, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe 297(2.2) :*

**297(2.3)** Despite subsection (2), the Registrar shall not assess any points on conviction of an offence under subsection 251(1) if the motor vehicle was at the time of the offence transporting agricultural products within the Province.

**297(2.3)** Par dérogation au paragraphe (2), le registraire n'enlève pas de points en cas de déclaration de culpabilité pour une infraction au paragraphe 251(1) si le véhicule à moteur, au moment de l'infraction, transportait des produits agricoles dans la province.